

ABONAMENTUL

Pe un an . . . 24 Cor.
Pe o jum. de an 12 „
Pe trei luni . . . 6 „
Pentru România şi
străinătate:
Pe un an . . . 40 lei.
Pe o jum. de an 20 „

TELEFON N. 228

GAZETA TRANSILVÂNIEI

ZIAR POLITIC NAŢIONAL.

REDACTIA
ŞI ADMINISTRATIJA
Targul Inului Nr. 30

INSERATELE
se primesc la admini-
stratie. Preţul după tarife
şi învoială.

Manuscrisele nu se in-
napoiacă.

In plin războiu.

Ocuparea Belgradului de către armata austro-ungară. Starea podului între Semlin şi Belgrad.

Deşi în mod oficial nu se confirmă ocuparea Belgradului, ba ministrul honvezimei Hazay ar fi desminţit-o chiar azi noapte în clubul partidului muncii, totuşi biroul ungar telegrafic ne-a transmis azi noapte şi azi dimineaţă amănunte despre trecerea armatei austro-ungare pe teritoriul sârb şi despre ocuparea Belgradului.

Iată aceste ştiri:

Budapesta, 30 Iulie. Pionierii sârbi postaţi la capătul podului de pe teritoriul sârbesc au încercat ieri în zorile zilei să arunce în aer podul între Semlin şi Belgrad. Această a fost semnalul pentru flota dunăreană să înceapă atacul. Primele ghiulele au fost trase de monitoare „Bodrog”, „Szamos” şi „Temes” asupra cetăţii Belgradului. Sârbi au răspuns, fără însă să pricinuiască moarte de om sau pagube monitoarelor.

O parte a podului este deteriorată. Din cauza aceasta trenuri nu pot circula peste pod. Trupe pot însă folosi podul.

Semlin, 30 Iulie. Azi noapte a demnat aici o înfrigurare de nedescris. În fiecare moment se aştepta la aruncarea în aer a podului dintre Semlin şi Belgrad. Se observau mişcări nervoase de ale duşmanului în jurul acestui pod. De-odată cam pe la 1 oră după miezul nopţii o puternică dără de lumină sfâşie întunecul din noapte, o bubuitură puternică zguduie ambi ţărmi ai Dunării. O ploaie de bucaţi de fer şi de piatră curge îngrozitoare pe străzile Semlinului. Aceste însă din norocire n'au atins pe nimeni.

Imediat se îndreaptă toate reflectoarele spre pod constatându-se dărâmarea părţii lui dinspre Belgrad. Partea de jumătate a podului însă dinspre Semlin a rămas neatinsă astfel, că e nădejde că pionierii armatei austro-ungare îl vor putea reface repede.

Imediat după aceasta monitoare austro-ungare încep bombardarea. În câteva clipe clădirile din jurul podului sunt prefăcute în ruină. Tunurile de pe monitoare ţintesc bine ajutate de razele puternice de lumină ale reflectoarelor. La lumina orbitoare a acestora fac impresie sinistru ruinele podului, negru, cari se pleacă brusc în jos scaldându-şi capetele în apele Dunării.

Semlin, 30 Iulie. Monitoare „Bodrog”, „Temes” şi „Szamos” au plecat de sub Belgrad acostând lângă oraşul sârbesc Kalimegdan începând imediat bombardarea acestuia. — În decurs de un sfert de oră întreg oraşul a fost în flăcări. Bombardarea a fost foarte vehementă. — În mai puţin de o oră întreg oraşul a fost prefăcut în ruine.

Locuitorii au scăpat refugiindu-se în lăuntrul ţării.

BUDAPESTA, 30 Iulie. După bombardamentul deschis de monitoare austro-ungare asupra întăriturilor din jurul Belgradului trupele sârbeşti după o scurtă opunere s'au retras. Immediat s'a dispus trecerea armatei austro-ungare pe malul sârbesc, care s'a făcut fără deosebite incidente.

Întrarea trupelor noastre în Belgrad s'a făcut ieri la orele 10 a. m. Primarul oraşului a dispus, la trecerea ar-

matei austro-ungare pe teritoriul sârbesc, arborarea steagurilor albe în semn de predare şi a eşit într'un întâmplarea trupelor. La rugarea sa adresată comandantului trupelor de infanterie, un locotenent-colonel, ca viaţa şi avutul cetăţenilor pacinici sârbi să fie asigurată, comandantul trupelor austro-ungare a răspuns că va îndeplini această rugare. Primele trupe cari au intrat în oraş au fost regimentul de infanterie 68 (Olmütz) şi 54 (Semlin). Trupele austro-ungare au ocupat imediat toate întăriturile oraşului. La amiază s'a decretat în oraş stăruirea.

Trupele austro-ungare au trecut pe teritoriul sârbesc parte peste pod, parte pe bordul vapoarelor.

VIENA, 30 Iulie. Aici au sosit ştiri, că detaşamente sârbeşti au invadat în Bosnia. Trupele noastre au respins pe Sârbi făcând numeroşi prizonieri.

Belgrad, 30 Iulie. Trecerea trupelor noastre pe teritoriul sârbesc a avut de urmărire retragerea trupelor sârbeşti în interiorul ţării. Se crede că grosul armatei sârbeşti se strânge în ţinutul Kragujevac-Sviljanic-Krusevac-Casak, iar un alt corp de armată, e concentrat în Sandjaciul Novibazar.

Trupele noastre sunt în plină înaintare.

Vapoare capturate. Ciocniri.

Încă în decursul zilei de Marţi, imediat după declararea războiului au avut loc pe Dunăre câteva ciocniri şi capturi de vapoare. Iată ce ne relatează în privinţa aceasta ştiri venite peste România:

T-Severin 29 Iulie. Un monitor unguresc, a prins ieri dimineaţă pe Dunăre, în dreptul Orşovei, vaporul de pasageri sârb „Vardar”, iar sârbi au confiscat vaporul unguresc „Vaskapu” dela Porţile de fier, care a costat 1.200.000.

T-Severin, 29 Iulie. Pe muntele Barzulea, în Serbia, în faţa Orşovei, s'a lucrat toată noaptea la instalarea unei baterii de artilerie sârbească.

T-Severin, 29 Iulie. Eri dimineaţă, în dreptul portului sârbesc Prahova, trecând remorcherul unguresc „Béla” s'au tras asupra lui focuri de puşcă de pe ţărmul sârbesc, rănind grav pe căpitanul vasului, pe ofiţerul secund şi pe primul pilot. Ei vor fi aduşi astăzi seară în localitate spre a fi internaţi în spital.

Calafat, 29 Iulie. Soldaţii sârbi postaţi pe coastele sârbeşti au atacat ieri după amiază la orele 2, în dreptul comunei Gogoşi-Mehedinţi un vapor austriac de pasageri. Ghiulele au găurit bucătăria vaporului şi au rănit trei marinari, cari au fost transportaţi la spitalul din Burila Mare. Vaporul se află refugiat la punctul Ţigănaş.

Nou comisar guvernial.

Budapesta, 30 Iulie. Guvernul a numit de comisar al său în comitatele nordice ale ţării pe d. Molnár Viktor fost prefect de Timiş şi Timişoara. Noua numire a făcut impresie adâncă în cercurile competente, deoarece se ştie, că numai în ţinuturile, a căror linişte e mai periclitată, se numesc astfel de comisari.

Atitudinea Rusiei oficiale.

Roma, 29 Iulie. „Agenţia Telegrafică Italiană” află din Petersburg: Azi a apărut un comunicat oficial al guvernului rusesc, prin care se declară că Rusia nu doreşte un conflict înarmat cu Austro-Ungaria.

Un demers al Austro-Ungariei la Bucureşti.

Bucureşti, 30 Iulie. În cercurile bine informate de aci se ştie că Austro-Ungaria a căutat să afle care va fi atitudinea României în cazul când Rusia ar ataca Monarhia şi că în acest sens ministrul Austro-Ungariei la Bucureşti a pus întrebări precise.

Din aceeaşi sursă bine informată, se ştie că guvernul român a răspuns că România nu are de făcut acumă nici un fel de declaraţie şi că ea îşi păstrează întreaga ei libertate de acţiune în cazul când războiul între Austria şi Serbia s'ar transforma într'o conflagraţie europeană.

Germania contra propunerii lui Sir Grey.

Berlin, 30 Iulie. Cu privire la punctul de vedere al Germaniei faţă de propunerea lui Sir Grey relativă la întrunirea unei conferinţe a ambasadorilor la Londra, se declară din loc competent că Germania recunoaşte că Sir Grey a făcut această propunere cu cel mai bun gând de a servi pacea.

Totuşi Germania socoteşte că această propunere este nepracticabilă, deoarece nu face ca o Putere ca Austro-Ungaria să apară în faţa areopagului conferinţei ambasadorilor. Este încă şi mai imposibil ca două Puteri mari ca Rusia şi Austro-Ungaria să apară în faţa acestui areopag.

Amănunte despre bombardare.

Budapesta 30 Iulie. „Az Est” publică următoarele amănunte despre bombardamentul de ieri dimineaţă:

Schimbul de focuri între trupele sârbeşti de pe malul sârbesc şi în între monitoare austro-ungare a început pe la miezul nopţii. La orele 4 dimineaţa monitoare au tras dupăolaltă 17 puşcături asupra întăriturilor sârbeşti cu deosebire asupra cetăţii Kallmagden.

Bombardarea întăriturilor Belgradului s'a continuat apoi din tunurile postate în şanţurile dela Semlin.

Prima ghiulela s'a tras din bateria Laudon. Până la jum. 5 dimineaţă s'au tras 29 ghiulele. Oraşul Belgrad a fost cruţat deocamdată de bombardament.

Sârbi au răspuns cu focuri şi au nimerit monitoare, fără însă a le pricinui stricăciuni. Edificiul vămii din Semlin a fost deasemenea nimerit de câteva gloanţe.

Refuzul răspunsului Serbiei.

Deabea acumă publică ziarele vieneze şi ungare textul răspunsului Serbiei la ultimul austro-ungar, însoţit de adnotările ministerului de externe austro-ungar, din cari rezultă pentru Austro-Ungaria n-a putut primi nota Serbiei.

Reţinem din aceste adnotări următoarele:

Dacă guvernul sârbesc se mulţumeşte să constate, că dela declaraţiunea sa din 1909 nici o tentativă din partea guvernului sârbesc sau a organelor sale, n-a fost făcută spre a modifica poziţia Bosniei, guvernul falsifică cu

ştiinţa şi arbitrar bazele demersului austro-ungar, care n-a pretins că guvernul sau organele sale au întreprins oficial ceva contra monarhiei, ci s-a plâns dimpotrivă, că guvernul sârbesc cu toată decoraţia solemnă făcută, nu a suprimat mişcarea îndreptată contra integrităţii teritoriale a monarhiei şi tot asemenea guvernul sârbesc n-a observat de fel pressa şi societăţile sârbeşti, deşi fi era cunoscută activitatea contra monarhiei. Aserţiunea guvernului sârbesc că a fost dureros surprins, aflând că supuşii sârbi ar fi participat la plămărea atentatului din Serajevo, e falsă. Guvernul sârbesc dimpotrivă a fost pe larg informat de bănuiele ce existau contra unor anume persoane şi nu numai că ar fi putut, dar era obligat, în virtutea legilor sârbeşti, de a face spontan cercetări. Totuşi guvernul sârbesc n-a făcut nimic în această privinţă.

Guvernul sârbesc a schimbat textul declaraţiunii ce trebuia să publice în „Monitorul Oficial”, conform cererii notei austriace, atunci când a zis că guvernul sârbesc conţamnă orice propagandă, care ar putea fi îndreptată împotriva Austro-Ungariei, pe când guvernul austro-ungar cerea ca guvernul să condamne propaganda, care de fapt este îndreptată contra Austro-Ungariei şi aceasta implica un angajament de modificare a legii privitoare la societăţi şi presă, pe care Serbia o refuză.

E falsă de asemenea aserţiunea, că guvernul nu are nici o dovadă de acte criminale comise de membrii societăţii „Narodna Odrbrana” şi afiliatele ei. Guvernul sârbesc apoi face cu totul când e vorba de cererea privitoare la împedecarea mijloacelor de propagandă a acestor societăţi şi de măsuri pentru a se opri refacerea sub alt nume şi altă formă ale societăţilor ce s'ar desfilinţă.

Prin faptul că guvernul sârbesc face să depindă făgăduiala de revocare a ofiţerilor şi funcţionarilor de împrejurarea că aceste persoane să fie declarate vinovate de justiţie, se refuză orice satisfacţie, pentru că propaganda anti-austriacă nu constituie în Serbia un fapt penal.

Dacă guvernul sârbesc vorbeşte de participarea organelor guvernului austro-ungar la instrucţiunea contra persoanelor implicate, trebuie să se constate, că guvernul austro-ungar nu s-a gândit nici când să facă ca aceste organe să participe la o anchetă judiciară, ci acele organe trebuiau să coopereze numai la cercetările poliţiei.

Guvernul sârbesc a schimbat cu ştiinţă cuvântul de „cercetare” prin cel de „anchetă judiciară”.

În sfârşit răspunsul, că Ţiganovici nu putea fi găsit, este fals, pentru că, după cum reiese din cercetările austro-ungare, Ţiganovici a fost în concediu 3 zile, după atentat şi din ordinul prefecturii s'a dus la prefectul poliţiei din Belgrad, care personal l-a îndemnat să plece şi care îi ştie adresa. Totuşi prefectul într-un interviu a declarat că nu cunoaşte pe nimeni cu numele de Ţiganovici la Belgrad.

Distrugerea tratatului dela Bucureşti.

Declaraţiunile generalismului armatei bulgare.

Sofia 29 Iulie.

Generalismul armatei bulgare Savoff, a spus următoarele într'un interviu acordat corespondentului de aci al ziarului „Pester Lloyd”:

Există probabilitatea că actualul conflict se va mărgini între Austria şi Serbia. De aceea Bulgaria n'are nici un motiv de mobilizare.

Credinţa răspândită că Franţa se va entuziasma pentru războiul de dragul Serbiei, nu-mi pare conformă cu realitatea. Fără concursul Franţei nici Rusia nu poate să viseze la o intervenţie armată în sprinţul Serbiei.

Conflictul trebuie să ducă la o conferinţă europeană. Această fi este rezervat să restabilească echi-

librul balcanic, distrus de pacea din Bucureşti.

Puterile au mână liberă pentru a face aceasta, într'u cât nici una din ele n'a aprobat până acum întinderile teritoriale operate prin pacea din Bucureşti.

Şi României i se vor crea greutăţi prin actuala stare de lucruri, exceptând cazul când i se va lăsa prada.

Conferinţa va putea, după rezolvirea conflictului, să rezolve şi chestiile macedoneană şi albaneză.

Partida Serbiei este însă în orice caz definitiv pierdută.

Ziarul „Dennik” este de părere că Bulgaria nu este nici măcar moraliceşte obligată să respecte pacea nenaturală încheiată la Bucureşti, de oarece nici pacea dela Londra nu a fost respectată, iar cea de la Bucureşti nu a fost sancţionată de Puteri.

Nu numai un congres european, care ar revizui tratatele existente, ar putea să facă să se evite complicaţiuni mai mari.

Mari manifestaţii la Berlin. Războiul social!

Veşti din ce în ce mai neliniştitoare sosesc din Apusul luminat. Cu toate încercările forţate pe cari le face Berlinul pentru localizarea războiului, totuşi din capitala germană vin veştile cele mai neliniştitoare.

Glasurele singuratic, cari cereau intrarea Germaniei în acţiune s'au înnulţit. Manifestaţiile de pe străzile Berlinului sunt tot mai dese. Organele oficiale caută ce e drept să sugrăne aceste izbucniri teutonice cari se ştie în contra cărei ţări se îndreaptă. Unele posturi de poliţie de prin diferite puncte ale Berlinului au trebuit întărite.

O altă plagă mai mare şi decât cel mai crunt războiu îşi arată simptomele îngrozitoare. Sunt murmururile surde până acum, dar cari ameninţă să devină tot mai explicite ale muncitorilor socialişti. Aceştia manifestează tendinţe din ce în ce mai dărze. Capii socialişti de prin celelalte capitale europene lansează cu o îndărmare crescândă tot mai îndrăzneţi idea, cu toţi socialiştii să se solidarizeze ca fraţi lor dela Petersburg declarând greva generală a tuturor muncitorilor din Europa.

Consfăţuirile în acest sens a conducătorilor societăţilor decurg cu înfrigurare. Se speră însă, că se va putea ajunge la o înţelegere mai umană a timpurilor, delatându-se primejdia unui adevărat război social, care ar aduce cu sine răgimul unei anarhii, cum nu s'a mai înscris în anele istoriei.

De altă parte parte Rusia pe lângă toate asigurările ei oficiale de pace îl numeşte ambasador la Belgrad în locul lui Hartwig pe prinţul Trubetskoi, despre care se ştie, că numai om străin de intrigi unui conflict înarmat cu Austro-Ungaria nu e.

Telegramele mai nouă, pe cari le primim, sunt următoarele:

Berlin, 29 Iulie (noaptea). — Regele Wilhelm a sosit azi seară de urgenţă din Kiel la Berlin. — Străzile capitalei mişună de manifestaţi, cari cer războiul cu Franţa. — Mari manifestaţii de simpatie şi încurajare la te-gaţia Austro-Ungariei.

Zürich, 29 Iulie. În toate oraşele din Germania au loc manifestaţii violente

ȘTIRI.

— 17 Iulie 1914.

Școala civilă de fete din Sibiu.

Apel.

În timpul din urmă s'au deschis și în sinul poporului român mai multe școli superioare de fete române. În vătmântul acestora s'a organizat în conformitate cu programul oficial de studii, ca să îmbrace și institutele noastre cel mai nimerit prilej al fetei populare române pentru însușirea limbilor străine, d. p. limba maghiară, germană și franceză.

Cu deosebire în școala civilă (secundară) de fete cu internat a Asociațiunii din Sibiu, se poate însuși limba germană în deplină măsură, deoarece în acest oraș, în precumpănire germană încă, mediul contribuie mult în această privință.

Nu e de înțeles deci, pentru că mai alege în continuu publicul nostru cu fetele sale pe la școlile străine pentru învățământul limbii germane ș. a., când în institutele noastre sunt făcute toate dispozițiile trebuitoare, ca să se poată învăța și acele limbi. Ba, știința pedagogică și practica vieții ne dovedește, că paralel cu învățământul limbii materne și pe temelul acestuia, orice limbă străină se învață mai temeinic, mai conștient și mai luminat.

În acest sens s'a pronunțat, constatând cu plăcere, și Congresul Uniunii Femeilor Române din 8 Iunie a. c. Iar glasul femeii și al mamelor române e cel mai chemat glas în chestiune, pentru care numai aderența sinceră mai poate avea loc.

Apelăm deci la bunul simț al poporului român, să grăbească a înscrie fetele sale la institutele române de învățământ, care s'au înființat din jertfele sale marinoase și pentru trebuințele sale proprii.

Din încredințarea On. Comitet al Asociațiunii.

Sibiu, în Iulie 1914.

Direcțiunea școlii civile de fete a Asociațiunii.

Amânarea turneului teatral. D-nul N. Băilă ne comunică că din cauza evenimentelor dela ordinea zilei, s'a amânat deocamdată turneul teatral proiectat în mai multe orașe ardelen. Despre începerea turneului publicului românesc va fi avisat la timp.

O manifestație pentru pace la Paris. Uniunea sindicatelor Senei a organizat alături de înserate, o manifestație în favoarea păcii. S'a strigat: Jos războiul! Îndată s'au produs contra-manifestațiuni strigându-se: Trăiască armata! Au izbucnit lănceri între manifestații de păreri deosebite.

Politița întărită cu garda republicană a risipit pe manifestații. S'au făcut numeroase arestări. Nu este nici un rănit grav. Câțiva agenți au fost ușor răniți.

Socialiștii francezi au emis o proclamațiune în care spun: Socialiștii francezi știu că guvernul francez se silește în mod sincer să îndepărteze sau să modereze conflictul. Socialiștii cer ca guvernul francez să exercite influența sa asupra aliației sale Rusia ca să nu caute un pretext pentru operațiuni agresive în apărarea intereselor slave.

niel la Austria. Atunci s'a înființat și societatea Odrana și a desvoltat o activitate tot mai intensă an de an. Intemeietorii ei au fost funcționarii civili și militari și statul s'ar pus nici o pedecă propagandei lor.

Comitetul societății scoate o revistă, în care s'a arătat dela început scopul ce se urmărește. Se spunea, că Austria e cel mai mare dușman al neamului sârbesc, și că trebuie combătută din toate puterile. În vederea acestor credințe, conducerea societății a făcut pregătiri pentru creșterea de bande revoluționare în număr considerabil. A adunat la vre-o 140 de tineri curagioși, i-a dus în satul Grupia, (un sat mai ferit de lume) și în școala de acolo au fost instruiți în a arunca bombe și a așeza mine explosive, a ști să facă explozii de poduri, trenuri etc. a nimici sârmele telegrafice și altele de felul acesta.

Tinerii au fost instruiți de ofițeri activi și deci se poate susține, că cercurile guverniale sârbe au avut cunoștință de aceste manopere. Tinerii au fost încredințați a instrui și pe alții în deprinderile ce le-au învățat în Grupia, și li-s'au dat ajutoare de bani să facă propagandă pansârbă. Și terenul de activitate li-s'a fixat mai ales în Bosnia și Herțegovina. Rezultatul s'a văzut în Sereievo și acum continuarea în Belgrad.

Datele aceste despre societatea »Nardna Odhrana« erau ținute în secret față de streinătate. Se spuneau, se șopteau, dar nu se știlau pozitiv. În interogatoriul făcut după tragedia din Bosnia din faziunile acuzațiilor s'a găsit mănunchiul de date despre Odhrana, și s'a publicat în dosarul ce s'a alăturat la ultimă. Cele date aci sunt un mic extras din acest dosar.

Comisar guvernial la Slovaci. După Bănat și Ardeal au venit la rând și ținuturile slovace cu comisarul lor. Din Bpesta se anunță, că pentru comitatele din Ungaria nordică va fi numit comisar fostul comite suprem al comitatului Timis, Molnár Victor.

Expediția contelei Károly Mihály se reîntoarce din America. Îndată ce deputații maghiari plecați în America au aflat despre ruperea legăturilor diplomatice între Austro-Ungaria și Sârbia, ei s'au hotărât să se reîntoarcă de urgență acasă. Toți deputații independenți cari erau resfrăți prințre Maghiarii din America, s'au reîntors la Cleveland, de unde s'au imbarcat spre Europa. Contele Károly va rămânea însă deocamdată în Cleveland fiind greu bolnav.

Amânarea întrevederii de la Bruxelles. Ministrul Greciei a comunicat marelui vizir o telegramă a diul Venizelos din München, în care zice că din cauza situației anormale trebuie să se întoarcă la Atena și roagă pe marele vizir să amâne întvederea proiectată.

rința spre o viață de intensități morale, intelectuale și culturale, altele decât pot avea la sate. Și doar satele franceze sunt pe scara evoluției cu foarte mult înainte satelor din România.

O altă cauză a lipsei de brațe este noua lege militară care ține la cazarmă pe toți francezii un an mai mult, adică trei ani.

Lipsa de brațe și depopularea satelor face imposibilă explorarea metodică și rațională a solului, mai cu seamă din cauză că mulți din micii proprietari își vând terenurile pentru o viață mai agreabilă ce sper să găsească la orașe.

Din cauza aceasta, după statistică, valoarea rurală a pământului francez a scăzut în cei din urmă ani cu mai mult de 60 miliarde. Aceasta a pricinuit mere îngrijorare și toți specialiștii în chestiuni agricole ca și oamenii de stat se gândesc a remedia acest rău.

Dacă agricultura franceză va dimiona din ce în ce, și dacă evoluția industrialismului nu va progresa în zilele noastre cu mare repeziune, Franța nu-și va putea păstra mult timp locul ce-l ocupă azi pe piața comerțului internațional.

Toate partidele politice ca și toate grupurile sociale au înțeles gravitatea problemei; strigătul de alarmă al d-lui Compere-Morel, unul din cei mai buni cunoscători ai chestiunii agrare din Franța, a fost auzit și bine înțeles de toți, și deaceia problema exodului rural va forma una din ocupațiile legislative ale parlamentului, salvându-se astfel, nu numai situația țărănimii care și în Franța ca și aiurea a avut un lung și dureros martirolog, ci chiar situația economică pe care Franța o are pe piața internațională.

Micu.

Nardna Odhrana.

În ultimul austro-ungar adresat Serbiei, este cum se știe, și pretenția ca guvernul sârb să disolve societatea »Nardna Odhrana« din Belgrad, și să pună capăt agitațiilor politice îndreptate contra Austro-Ungariei.

În Serbia sunt mai multe societăți, cari au legături cu Sârbii din Bosnia și cu cei din Ungaria, pentru propagarea și susținerea unității de limbă și cultură a tuturor Sârbilor.

Asfel de societăți sunt: Însotirea sociolistilor »Dușan Silni« (2520 de membri), clubul sportiv »Olimpia«, societatea țințășilor, cu sucursale în 720 de localități ale Serbiei etc. Societățile aceste însă pe lângă mențiunea lor culturală, s'au dimis tot mai mult a face politică, a propovădui ideia unității nu numai culturale, ci și politice. Sunt societăți, am putea zice, pansârbe, cari urmăresc unirea tuturor Sârbilor în o mare Serbie, cu centrul în Belgrad.

Dintre ele cea mai puternică și mai agilă este »Nardna Odhrana« sub influența căreia stau societățile amintite mai înainte. Ea este o societate irredentistă cu tendențe pronunțate de-a uni pe Sârbi în un imperiu.

Mișcarea aceasta e veche și și-a ajuns culmea pe timpul anexării Bos-

măna compătimitor unei surori, când aceasta se plânge unuia din bărbai: »D-ta zici că viața este frumoasă. De sigur e o sinamăgire. Cel puțin pentru noi, cele trei surori, încă n'a fost viața frumoasă, fiindcă ne-a sdruncinat din greu. A, pentru ce să ne mai și plângem!»

Comandantul cel nou, șeful bateriei, care este dislocat în orașul de provincie, constată: »În orașul acesta sunt toți oamenii la fel de neinteresanți. Toți sunt egali. Dacă ascuțiți ce vorbesc un bărbat din oraș, un bărbat din clasa mai bună, are să-ți spună că se năcăjește, sau cu nevastă-sa, sau cu casa, sau cu moșia. sau cu caii!«.

Altceva, o viață mai intelectuală — nimic. Toți sunt oboșiți. O oboseală grea, moleșitoare, întreruptă de protestările temporale ale bietelor surori, cari vreau altă viață, viața de oraș cu cultură, viața de oraș mare.

Și fiecare act se sfârșește cu strigătul în surdina: »Vai, de am putea pleca la Moscova!« Moscova cea frumoasă, cea cu sutele de turnuri! »Tragicul din dramă e sbuciumul sufletesc al celor trei surori, cari vreau ceva și nu pot, fiindcă le ține legată viața de provincie, cu mii de cătușe nevăzute. Și ori ce vreau ele — un fatum, o soartă brutală, le-o nimicește. Își pun nădejdea în fratele lor, singurul lor frate, că are să ajungă profesor, profesor de universitate în Moscova, că le va smulge din săracie și întuneric — fratele se doboțește. văzând cu ochii, ajunge în mrejele unei femei luxoase, vanitoase,

brutale și joacă cărți, tâmpindu-și astfel muștrile de conștiință, cari îi cuprind din când în când.

»O, ce mai viață!«, se aude ca un »Leitmotiv« în întreaga dramă. Oamenii se îmbată, ca să n'aibă muștrile de conștiință, medicul și-a uitat întreagă meseria, ofițeri palavragii umplu sările cu conversațiile lor răsuflăte. Când încolțeste speranța în sufletul uneia din surori, o căsătorie cu un tinăr, care o va duce departe, departe, undeva unde nu vor mai trăi în atmosfera aceasta năbușitoare, un duel idiot pune capăt ființă bărbatului chemat să scape o ființă din întuneric — și piesa se sfârșește cu referenul dureros: Viața noastră e aceeași — monotone — desgust — vai, cât va mai ține starea aceasta de lucruri?! Iar fratele, când vrea să joace pe filozoful, analizează astfel starea culturală a orașului unde trăiește ca o brută: »Orașul nostru există de două sute de ani, are o sută de mii de locuitori și nu se află nici un locuitor între aceștia, care să nu se asemene întru toate celuilalt. N'a dat orașul nici un om viteaz, nici în trecut, nici în prezent, n'are să arate nici un singur învățat, nici un singur artist, nici o personalitate, cât de cât importantă, care să poată să-ți evocă dorința fierbinte, de a-i urma pe cărările apucate. Oamenii de aici mănâncă, beau, dorm și mor mai apoi. Se nasc alții, cari mănâncă, beau, dorm și ei și cari, ca să nu se tâmpească cu desăvârșire de plictiseală, își aduc variație în viața cu cleve, cu rachiu, cu joc de cărți, cu in-

trigi. Femeile își înșală bărbaii, iar bărbaii mișcă și se prefac că nu văd nimic, nu aud nimic, iar influința ordinară, care nu se poate delătura, apasă asupra copiilor, încât schințea divină se stinge din sufletele lor; au să ajungă și ei stărvuri, tot atât de mizerabile, cum au fost toți și mamele lor. Aah, ce mai viață greșoasă!»

Am adăstat mai mult la piesa lui Cehov fiindcă cred că se reflectă cât se poate de bine în opera aceasta dramatică banalul, lipsa de interes, abrutizarea spirituală dintr'un oraș de provincie.

Mulți din DVoastră vor fi cetii romanului lui Sadoveanu: »Floare oșită«, toți își vor aduce aminte de conversațiile, cari te fac să caști, ale eroilor lui Caragiale, din »Momente«, sau din provincia descrisă în »Păcat«. Aproape aceeași tonalitate în viața orașului de provincie moldovean sau muntean, ca și în orașul de provincie rusec. Iar în Ardealul nostru?...

Dar despre viața aceasta a orașelor noastre din Ardeal, în timpul de față, vreau să vă vorbesc de astădată. Dacă voui trece din când în când în România și voui aduce exemple de acolo, dacă vă voui prezenta mai cu seamă tablouri culturale din Germania și Austria, să nu mi-o luați în nume de rău. Se prea poate ca unul și altul să nu privească cu ochi buni exemple, cari le aduc »dela neam!«, făcându-mi imputări și poruncindu-mi să-l mai »slăbesc cu nemții ăia« — cu toate acestea, Doamnelor și Domnilor,

Achitarea doamnei Caillaux. În fine după cum am anunțat și în numărul nostru de ieri, doamna Caillaux după un arest preventiv de 4 luni și 12 zile a fost pusă în libertate. Gewaltitatea avocatului Labori și-a făcut efectul. Majoritatea juraților precum și a es-pertilor esmiji au fost pentru achitare.

Cu toate, că nici Parisul nu s'a subtras frigurilor războiului, cari în aceste momente au înundat lumea întregă, totuș marele proces Caillaux și-a menținut partea sa din senzațiile marelui capitale.

Îndată ca s'a enunțat verdictul de achitare o mulțime imensă s'a adunat în fața palatului de justiție manifestând sgomotos, unii pentru și alții în contra d-nei Caillaux.

Aceasta istovită de emoțiile per-tractărilor a plecat imediat însoțită de bărbatul său.

Accident. Conproprietarul tipografelei Schneider et Féminger din Brașov, Karl Schneider, voind să se urce în Budapesta în trenul de Arad, s'a împedecat și a căsūt sub roțile trenului care se afla în mișcare. Nefericitul a fost grosav mutilat și a încetat îndată din viață.

Adunarea generală contramandată. Din Sibiu ni se scrie, că adunarea de-părțământului »Jibou« al Asociațiunii, precum și petrecerea împreună cu ea din cauza împrejurărilor actuale se amână pe timp nedeterminat.

Pentru crucea roșie austriacă și ungară arhiducele Friederic a dăruit suma de 40.000 cor.

Millonarul Dungyeraki, despre care se lățise șvonul că ar fi fost arestat din cauza unor pretinse legături cu societatea »Odrana«, a pus la dispoziția ministrului de honveni 80—100 paturci gratuite pentru bolnavi în palatul său din Neoplanta.

Un deputat bulgar către Passici. Deputatul Vidinului Dobrinovici o bună cunoștință a ministrului președinte sârb Passici, a adresat acestuia la Nișurmă-toarea telegramă provocătoare:

«Aveți acum nevoie de tratatul de alianță cu Bulgaria, pe care l'ai distrus cu mâni criminală, după ce ai jurat, că vei satisface toate punctele cuprinse în el? Pe timpuri când te-ai refugiat ca emigrant la Vidin și stăteai în casa Tucoff, ai făcut jurământ pentru un tratat la fel, ca apoi să-ți calci toate jurămintele date slavimului.

Unde a rămas sângele bulgar care surge în vinele d-tale? D-ta ai fost în Sela, care împreună cu românii și grecii ne-ai răpit teritoriul udete și cucerite cu sângele celor 150 de mii de bulgari, cari strigă din mormânturi: »Pedeapsă tăharilor și sperjurilor sârbi.»

Reglementarea aviației în Rusia. Altaieri s'a pronunțat noul regulamēt provizor la aviatori și aeronauți. Din ordinaul ministrului de război se interzice fără autorizare prealabilă, sborurile pe tot teritoriul circumscripțiilor militare din Petersburg, Vilna, Varșovia, Kiew și Odesa.

Concerte în grădina dela »Coroana«. Astăzi și în fiecare seara concertează în caz de timp favorabil dela orele 8 1/2, capela lui Zanka Károly în grădina frumoasă a restaurantului »Coroana«. În caz de timp nefavorabil, concertele se țin în cafenea. În grădina se capătă afară de mâncări și beuturi escelente, și articoli de cafenea (inghețată, cafea etc.) Serviciu prompt. Intrare liberă. (6-15)

Viața intelectuală românească în orașele din Ardeal.

(Cum este și cum ar trebui să fie).

De Dr. Horia Petra-Petrescu.

Cine vrea să aibă o impresie dureroasă despre ce va să zică o viață într'un oraș rusesc de provincie, într'un oraș, care se află pe cel mai de pe urmă grad cultural, să citească drama scriitorului rus Cehov: Cele trei surori. Scriitorul rus, cunoscut și publicului românesc, mai cu seamă în urma schițelor sale asemănătoare cu »Momentele« lui Caragiale, schițe cărora le-aș da bucuoro numele de »schițe culturale«, a vrut să descrie sbuciumul sufletesc a trei surori, cari sunt nevoite să tânjească într'o atmosferă imposibilă de provincie. Fetele unui general de brigadă sunt silite să plece cu tatăl lor din Moscova, unde petrece fiecare rus cu gândul. Moscova, capitala culturală, și în ziua de astăzi a imperiului moscovit, ajunge pentru fetele generalului, după ce acesta moare și le lasă fără de avere, idealul, întruparea tuturor visurilor lor. Una este silită, din cauza lipsei băneșii, să ocupe postul de telegrafistă, alta — profesoară, cealaltă ține gospodăria, în orașul uitat de Dumnezeu. De fapt, uitat de Dumnezeu, căci nu-și poartă închipui ceva mai banal, mai anost, decât viața din orașul acesta rus de provincie. Simțești prea bine, în urma conversațiilor, cari se poartă în casa surorilor, atmosfera saturată de plictiseală și îți vine să întinzi

Vi se va părea, poate, prea vastă tema aleasă, e cu puțință să dorii, să dau o atenție mai mare cutării sau cutării ram descris de mine — am ales însă tema aceasta și am tractat-o astfel, fiindcă cred că momentul este potrivit

Notițe economice și statistice.

De Dr. Valentin Drăganu.

- Fine. -

Monarhia dualistă a voit să încheie și cu Grecia o convenție comercială. Grecia însă refuză preferind vechiul sistem al clauzei națiunii celei mai favorizate. Să știe că și în ultimul timp delegații austro-ungari au negociat la Atena.

Cu Muntenegru s'a semnat un tratat dar debușul muntenegrean este prea redus pentru a avea o importanță simțitoare în relațiile comerciale cu Austro-Ungaria.

În Albania, Austro-Ungaria pierde cu totul situația în favoarea Italiei.

Exportul Austro-Ungar în Albania era în 1900 de 2,035,000 cor, în 1906 a scăzut la 1.900.000, acel al Italiei în 1906 era de 438000, iar în 1906 a atins cifra de 2,846,000.

Partea vapoarelor austriace în transportul mărfurilor importate sau exportate era în 1901 de 48%, față de cea a vapoarelor italiene, care era numai 14%, în 1905 partea Austro-Ungariei numai era decât de 9%, pe când aceea a Italiei atingea cifra de 58%.

Aceste cifre dovedesc scăderea influenței economice austro-ungare în Balcani, precum și desvoltarea celei germane și italiene.

O ultimă comparație statistică va aparea și mai bine situația: din 1904 până la 1911 adică timp de 7 ani, exportul austro-ungar în țările balcanice, (România, Bulgaria, Serbia, Muntenegru, Turcia din Europa și Grecia) de la 280 a crescut la 360 milioane de coroane, adică o creștere de 88% deasupra de mică însă comparativ cu aceea a exportului german, care — în același timp — pe la 160 s'a urcat la 270 milioane, ceea ce reprezintă o creștere de 88%. Acest rezultat este cu atât mai semnificativ, cu cât Austro-Ungaria este singura din puterile Triplei, care este în legătură directă cu cele mai multe din țările balcanice.

Situația este cu atât mai precară pentru Monarhia Austro-Ungară, cu cât țările balcanice nu reprezintă decât 10-12 procente din exportul austro-ungar, iar lipsa de colonii și inferioritatea situației geografice pentru relațiile transoceanice a obligat direct a căuta să-și mărească debuşurile sale cele mai învecinate.

În urma schimbărilor teritoriale în Balcani, situația economică a peninsulei s'a schimbat. România și Serbia și-au mărit teritoriul lor cu regiuni agricole, a căror anexare le întărește actuala politică comercială. Grecia a obținut o mare întindere de teritorii foarte fertile, care pune în măsură să se apropie de politica comercială a aliaților ei, ea a devenit stăpâna portului Salonic, cu care Austro-Ungaria făcea mai multe afaceri decât cu întregul regat elen.

Teritoriul Turciei s'a micșorat și această micșorare restrânge forțat întinderea exportului Austro-Ungariei.

pentru o clarificare, sumară poate, dar principiară, acum, când neamul nostru se așază la o răspântie.

Poate că vă veți mira, Dnelor și Dnilor, și de altceva în decursul lucrării mele. Am anunțat titlul „Viața intelectuală românească în orașele din Ardeal, (cum este și cum ar trebui să fie)” și insist asupra punctului ultim, cum ar trebui să fie. Dar mai este lipsă să vă vorbesc despre stările dela noi, mai mult decât o fac cu prilejul acesta în momentul, când descriu cum este într'alte locuri? Cred că nu.

Mi-ar fi ușor să zic: societățile noastre existente nu lucrează nimic, fiindcă așa și sigur de aplauzele unor oameni, cari nu cugetă ce aplaudă, a unor minți vecinice rebele din născare, (aici, în sală nu cred să existe astfel de persoane) dar n'as fi sincer, susținând că nu se lucrează, fiindcă societățile noastre își dau truda să înalteze. N'ai decât să ascuți pe fiecare președinte a societăților noastre, în parte, n'ai decât să te convingi însuși de mizeriile, de cari se loveșc în calea lor, și vei adevărași tu în curând că munca depusă este respectabilă și chibzuieală pentru viitor sunt vrednice de laudă.

Nu mai una lipsește mai cu seamă: sprijinul nostru, căci pretindem totul dela comitate și nimic dela colaborarea noastră. Noi nu sârim într'ajutor apeliurilor societăților cum ar trebui și de aceea unele societăți sunt silite să tânjească.

Dar să luăm rând pe rând diferitele vârste și diferitele societăți, unde ne-am putea manifesta, noi, ca neam.

(Va urma)

Albania, devenită un stat independent sub protecțiunea internațională a Europei, ale cărei coaste sunt deschise pentru toate marile state industriale, nu va mai fi pentru Austro-Ungaria, cu toate speranțele ce erau în acest sens, un debușeu așa de sigur ca pe timpul dominației turcești; ci pentru Italia.

Singure Bulgaria și Muntenegru rămân țările, în cari situațiunea comerțului austro-ungar este cea mai tare. Dacă considerăm că bilanțul comerțului exterior austro-ungar reprezintă în anul trecut un pasiv de peste 500 milioane coroane, suntem în măsură a conchide că noua situațiune economică a Balcanilor periclitează mai mult ca ori când politica comercială a Monarhiei.

Toți economiștii Austro-Ungariei și chiar cei mai eminentei, precum dd. Böhm-Bawerk și von Philippowitz au recunoscut aceasta.

În întreaga Monarhie s'a vorbăste cam astfel: „Actuala stare de lucruri devine, pe zi ce trece, mai intolerabilă. Dacă nu s'a remediază în curând, mergem sigur spre catastrofa.”

Crișă este mai ales gravă în două provincii: Galizia, unde emigrațiunea pentru a scăpa de mizerie, a luat Monarhia, 125.000. — de tineri, și Bohemia, unde industria e bine dezvoltată, dar rău organizată, pentru a rezista concurenței germane și italiene, (- ca să nu mai vorbim de nenorocitul nostru Ardeal din care emigrează sute întregi cu antiația comunală cu tot —) Dar orice redeșteptare a vieții industriale și comerciale a Austro-Ungariei e legată de transformarea radicală a politicii economice și această transformare nu este posibilă decât, dacă marii proprietari agrarieni, din ambele părți ale Monarhiei dualiste, consimt la oarecari concesțiuni față de țările balcanice, eminate agricole.

Agrarienii austriaci și mai ales cei unguri au reușit să interzică — până în prezent importul animalelor vii din statele balcanice în Austro-Ungaria, precum și acel al vitelor tăiate. Centrele industriale și comercianții au luptat în zadar contra egoismului agrarienilor. Tot ce aceștia admit este o mărire a contingentului autorizat al vitelor tăiate.

Industriași și comercianții cred că în schimbul stipulațiunilor favorabile industriei austro-ungare, ar trebui să se acorde statelor balcanice o completă libertate pe import și de transit, atât pentru animalele vii, cât și pentru cele tăiate.

Bilanțul comerțului exterior al Austro-Ungariei este, de zece ani, în deficit crescând. Influența agrarienilor contnuă să-și aibă preponderanța, de oarece ei posed majoritatea sufragiilor electorale.

Urmarea? Catastrofa e aici: spectrul îngrozitor al războiului amenință între Semlin și Belgrad.

Condițiuni de primire

la școala civilă de fete a „Asociațiunii” și în internatul aceleia.

În clasa I. a școlii civile de fete se primesc eleve:

a) care arată prin extras din matricula botezațiilor ori dela forul civil, că au împlinit cel puțin vârsta de 9 ani și

b) dovedesc prin atestat școlar, că au absolvat cu succes IV clase elementare (poporale sau primare).

În celelalte clase ale școlii civile de fete se primesc eleve cari dovedesc prin atestat școlar, că au absolvat cu succes vre-o clasă premergătoare la școala de categoria școlii civile.

Fără asemenea atestat, sau pe lângă atestat de pe clasa V sau VI dela școala elementară poporală, se pot primi eleve în oricare clasă a școlii civile, ce corăspunde vârstei elevei, numai pe baza unui examen de primire, deus cu succes înaintea corpului profesoral al școlii, în sensul ordinațiunii ministeriului regesc-ungar de culte și instrucțiune publică, dto 11 August 1887. Nr. 29,000. Examenul de primire e scutit de taxă.

Elevele, cari se înmatriculează întâi dată la școala noastră, au să aducă atestat școlar, extras din matricula botezațiilor ori dela forul civil și certificat de revaccinare.

În cursul complementar (supletor), împreună cu școala civilă de fete a Asociațiunii în sensul §-ului 6 din statutul de organizare al școlii, se primesc eleve care au absolvat patru clase civile (secundare). Se primesc și eleve care au absolvat cu succes numai două clase civile, dacă au trecut de 15 ani.

Inscrierile pentru anul școlar 1914/1915 se pot face din 1-6 Septembrie 1914 stil nou.

Examenele de corigență se țin în

2 Septembrie 1914 st. n. la 8 ore a. m. cu elevele care s'au anunțat la direcțiune.

În 3 Septembrie 1914 st. n. la 8 ore a. m. se țin examenul de primire, iar în 4 Septembrie se vor începe prelegerile regulate.

Elevele plătesc următoarele taxe:

Taxa de înscriere (odată pentru totdeauna) 4 cor.

Didactur (anual) 50 cor.

Taxa de întreținere în internat (anual) 550 cor.

Taxa pentru plan, 2 ore pe săptămână (afară de orele de exercițiu) pentru o elevă singură: 16 cor., pe lună; pentru două eleve împreună: 8 cor. pe lună de elevă. (Notele pentru plan; exerciții, etude, sonatine, piese, etc., după care au urmat instrucțiunea în anul din urmă, să le aducă cu sine).

Pentru limba franceză (obiect facultativ): 3 cor. pe lună de elevă.

Aceste taxe se plătesc anticipativ în patru sau în două rate, și se accotesc dela 1 Septembrie. — P. T. părinții al elevelor sunt rugați a se prezenta la timp pentru înscriere, în interesul învățământului și al ordinii institutului.

Spesele particulare ale elevelor interne (pentru cărți, material de scris, desemn, lucru manual îmbrăcăminte etc.) le poartă părinții deosebit și primesc dare de seamă despre ele la finea fiecărei luni.

Toate taxele se plătesc direcțiunii școlare.

În caz de repășire în decursul anului, din orice cauză, didactur și taxa internatului se plătește pe întreg pătratul de an școlar în cure se anunță repășirea.

Edificiul internatului este situat în mijlocul unei grădini frumoase lângă parcul orașului și e provăzută cu apăduot, baie proprie și lumină electrică, încât oferă cele mai bune condiții igienice.

Elevele din internat au în fiecare zi ore de conversație în limba franceză, maghiară și germană după trebuință. Ele se prepară și învață lecțiile sub conducerea directoarei, a profesorelor și a guvernantei.

Elevele care volesc să fie primite în internat, (pentru școala civilă sau elementară din loc), să se anunțe de timpuriu și să aducă cu sine: o saltea, un covor la pat, 2 perini, 4 foțe de perini, o pleșomă sau un țol de copert, 4 ciarșafuri (lințoli, lepedele), 6 ștergere, 6 serviete, apoi perle de dinți, săpun și 2 piepteni, care rămân proprietatea elevei. Afară de acestea rufe sau albiturile câte 1/2 duzină din fiecare, o haină de vară și una de iarnă, două fuste de lustru (jupon) și două de flanel, ciorapi, bătăte (marămi) câte 1 duzină, o umbrelă (cort) și încălțămintea trebuincioasă. În cursul anului vor primi în internat o haină uniformă.

Străns de uniformă se ține: o haină, 2 șurțe în forma unei haine, o pălărie de vară și una de iarnă, care au să se facă aici și care vor costa peste tot 40-60 cor.

Dela direcțiunea școlii se pot primi prin post: »Statutul de organizare», »Regulamentul intern», »Regulamentul pentru cursul complementar» și »Planul de învățământ» al școlii, a 20 bani exemplarul, iar Monografia școlii pe 25 de ani dela înființare, a 3 coroane.

Sibiu, în Iulie 1914. Direcțiunea școlii.

Ultime știri și telegrame.

Un comunicat al guvernului român.

București 30 Iulie 1914.

Față de împrejurările grele prin care trecem, oficiul guvernului l'Independance Roumaine publică în frunte următoarele:

Situațiunea se prezintă atât de grav, în cât impune tuturor românilor datoria imperioasă ca să uite pentru moment tot ce poate să-i despartă.

Partidul conservator-democrat, suntem fericiți s'o constatăm, în declarațiunea publicată de „La Roumanie”, și-a și făcut cunoscută hotărârea de a urma calea pe care o dictează patriotismul. Nu putem să ne îndoim că partidul conservator și celelalte grupări politice se vor inspira din același sentiment.

Cu toate complicațiunile ce s'ar putea ivi și cari ar fi incalculabile prin consecințele lor, este încă de sperat că conflictul austro-sârb

se va localiza sub înrăuirea sforțărilor unanime a tuturor statelor cari, ca și noi, nu neglijează nimic ca să evite o conflagrațiune generală.

Datoria României, fiindcă nu a depins de ea ca să îndătore conflictul austro-sârb, este să se abțină dela orice manifestațiune inoportună și în contradicție cu interesele și relațiunile ei de prietenie.

Manifestațiunea proiectată a lățării la București în urma unui apel anonim, plin de ură împotriva unui mare stat vecin și amic, constituie un act regretabil într'un moment în care avem nevoie de toată prevederea și tot sângele nostru rece.

Facem apel la toți ca să se evite pe viitor orice act inconștient, așa în deosebi vinovat, orice manifestație de discordie în împrejurări în cari unanimitatea e necesară, orice tentativă menită să compromită sau să angajese autoritatea statului prin violența străasă, pe care guvernul are datoria s'o împiedice.

Consiliu de miniștri la Sinaia.

Sinaia, 30 Iulie. Un consiliu de miniștri s'a ținut ieri seară aici. Consiliul a examinat situația externă și a luat act de începutul ostilităților.

România își păstrează atitudinea ei de neutralitate atât timp cât conflictul austro-sârb și cât asigurările date de Austria, că echilibrul balcanic nu va fi schimbat, vor fi respectate. România își păstrează însă libertatea de acțiune, în cazul când un război european ar izbucni. Față de evenimentele ce ar putea surveni, guvernul român va lua atunci măsuri în consecință.

Deocamdată se recomandă liniște și încredere în puterile țării și convingerea că la timpul oportun interesele mari ale țării vor fi apărate.

După terminarea Consiliului, d. Brătianu a avut o întrevedere cu contele Czernin, ministrul Austro-Ungariei. Regele Carol a primit ieri telegrame afectuoase dela Impărații Wilhelm și Franz Josef, prin cari cei doi Monarhi își exprimă marelă preț ce pun pe pretinția Suveranului României.

Un comunicat al guvernului rus.

În Petersburg a fost publicat ieri următorul comunicat oficial:

Numeroase manifestațiuni patriotice din ultimele zile din Capitală și din celelalte orașe din imperiu arată că politica fermă și calmă a Rusiei, a găsit ecou simpatic în straturile adânci ale populațiunei. Totuși, guvernul imperial speră că sentimentele poporului nu vor lua o nuanță de ostilitate față de Puterile cu care Rusia se găsește în pace și dorește să se găsească neclintit în relațiuni pașnice.

Guvernul imperial, sprijinindu-se pe avântul spiritului național, îndeamnă pe toți supușii săi să păstreze calmul și rezerva, spre a salvagarda demnitatea și interesele Rusiei.

Statarii. Arestări. Confiscări.

SEMLIN 20 Iulie. Aici, precum se știe a fost declarat statariul. Pe toate zidurile orașului sunt afișate placate, în care se aduc la cunoștință locuitorilor dispozițiunile statariului.

Alaltaeri au fost arestați aici trei ofițeri sârbi. Trecerea în Sârbia se poate face numai cu un permis special, pe care li liberează comandantul-șef al trupelor.

Pe Dunăre circulă numai monitoarele oficiale. În decursul zilei de alaltaeri au venit din Belgrad pe câte un monitor câte-un funcționar sup. al ambasadelor ruse și germane, cari au expediat guvernelor lor telegrame șifrate.

Arad, 29 Iulie. Aici au fost confiscate două zlore ungurești: „Arad és Vidéke” și „Függetlenség” pentru-că au publicat știri despre mișcările trupelor.

Bombardarea Belgradului.

Semlin 30 Iulie. Podul dintre Semlin și Belgrad e pus sub scutul

Puterilor mari. Stricăciunile pricinuite de explozie se repară de trupele de geniu.

Operațiunile armatei austro-ungare sunt în deplină desfășurare.

Niș 30 Iulie. În decursul bombardării întăriturilor Belgradului o ghiulea ar fi căzut pe liceul din Belgrad, iar alte două pe edificiul băncii germane și a unor cafenele, producând panică grozavă.

Semlin, 30 Iulie. Din cercouri militare se comunică, că o parte însemnată a orașului Belgrad a fost distrus de proiectilele austro-ungare. Cetățuia Kalimegdan e complet distrusă.

Alianța germană-svedeză.

Budapesta, 30 Iulie. — Ziara „Esti Ujság” anunță din Viena știri senzaționale că Germania a încheiat o alianță cu Suedia, formând astfel un puternic bloc al puterilor din Tripla Alianță în contra Triplei Înțelegeri. Alianța cu Suedia a fost definitiv tranșată cu ocazia vizitei împăratului Wilhelm la Conopișt, pe când trăia arhiducele moștenitor Franz Ferdinand al Austro-Ungariei și se afla atunci în vizită la Conopișt și regele Suediei.

Alte telegrame.

Berlin, 30 Iulie. — Urmând exemplul burselor din Viena și Budapesta, bursa de-aici s'a închis pe timp nedeterminat.

Roma, 30 Iulie. Regele Italiei și-a întrerupt călătoria în marea mediteraneană și s'a întors aici.

Viena, 30 Iulie. Maj. Sa a sosit aici și e probabil că va pleca spre Budapesta.

Paris 30 Iulie. Președintele Poincare a sosit aici. Un consiliu de miniștri s'a întrunit și a discutat situația externă.

Sibiu 30 Iulie. Comitele suprem Frideric Walbaum a fost numit comisar guvernial pentru comitatul Sibiului.

Berlin, 30 Iulie. Aici se crede că situația s'a îmbunătățit. Conform informațiunilor din Paris și Petersburg ocuparea Belgradului și a nordului Serbiei nu e considerat de casus belli. Se așteaptă desfășurarea evenimentelor pentru a interveni în momentul potrivit.

Posta Redacției.

D-lui N. S. în L. Legea spune expres, că numai cei cari produc atestat de 6 clase și nu de 4 au drept de alegător dacă plătesc 2 cor. dare directă.

Există însă o abatere, care se practică.

Înainte noi aveam școale elementare zise cu patru clase dar cu șase cursuri. Atestatele cari dovedesc acest fapt se consideră egale cu cele cari justifică terminarea a 6 clase. Învățătorii și toți chemați al noștri se purceadă în felul acesta.

Un polemă Petrojeni. Deplângem și noi nenorocirile D-Voastră și protestăm împotriva nedreptăților ce vi-se fac! În chestie adresată-vă unui advocat român cu trager de inimă pentru interesele D-Voastră.

În internatul școlilor românești din Brașov se primesc elevi înscriși în clasele gimnaziale, reale și comerciale. Taxa anuală e 700 cor. Prospect și informațiuni se pot cere dela direcțiunea internatului. (Brașov str. Prundului 39) Porond utca. 9-9

Proprietar: Tip. A. Mureșlanu: Branisce & Comp. Redactor responsabil: Ioan Brotea.

Restaurant-grădina „Schneiderzwinger”

lângă băile săsești. — Târgul Cailor

Bucătărie excelentă ardelenască. Se pot face abonamente la prânz săptămânal și lunar. Prânz pe zi (supă, rasol și friptură după listă) 1 cor. 20.

Bere proaspătă, vinuri bune. Serviciu prompt.

Rog, ca on. public și stim. oaspeți din România să-mi sprjinească întreprinderea mea.

Cu stimă Traian Surd, restaurator.

24-100

O tristă datorie împlinim aducând la cunoștință moartea subită a prea stimatului nostru șef senior, a Domnului

CARL CZELL sen.

decedat în 26 l. c. în Viena în etate de 69 ani.

Înmormântarea scumpului defunct s'a săvârșit Miercuri, 29 l. c. în Viena, transportarea acasă nefiind posibilă din cauza necirculării trenurilor.

Noi deplângem în reposatul un companion probat, activ al firmei noastre și-i vom păstra pentru totdeauna o amintire vrednică.

Brașov, 30 Iulie 1914.

Friederich Czell & Fii.

TAILOR FOR GENTLEMEN

M. NEUMANN

CENTRALA:

FURNIZORUL CURTEI ȘI CAMEREI IMPERIALE REGALE

WIENA

SUCURSALE:

BRAȘOV

BUDAPESTA

Mare Depozit de Haine pentru Bărbați, Băeți și Fetițe

.. Toate în calitățile cele mai bună și croială elegantă, prețuri originale, fixe .. || Cereți catalogul nostru ilustrat. **

Specialitate de apă minerală.

Isvorul MATILD din Bodok

este cel mai apreciat reprezentant al apelor minerale alcalice.

Apă minerală de primul rang

care amestecată cu vin este superioară celorlalte ape minerale.

Bentura de predilecție a cercurilor celor mai înalte sociale

care în urma conținutului și îngrijirii conștientoase și curate a izvorului, se preferă din partea medicilor apei minerale mendiale renumite Gieshübler.

Cel mai bun semn

contra falsificărilor a apei minerale MATILD este limpezeala absolută până la cea din urmă picătură.

Depozit principal a apei MATILD în Brașov la firma E. O. & L. THEIL, Strada gării Nr. 25. Telefon 364 se capătă în cele mai multe prăvălii cu ape minerale și în restaurantele mai de frunte.

Cu toată stima
Administrația izvorului, Iosef György,
Șepsibodok (Ardeal).

18—200.

Cine îmi scrie, capătă o cutioară cu
Kola tablete veritabile gratuit.

Ași trimite cu plăcere, cine suferă de nervi o probă a medi camentului meu. Dacă voiți să vă simțiți întotdeauna sănătos și volos și memoria întărită atunci luați Kola tableta.

În interesul propriu al fiecăru, care nu are nervi perfecte ostenește curând, suferă de dureri de cap și insomnie, recomand se folosească Kola Dultz, ș'atunci va putea esclama ca mulți alți.

Nu mai am nervi!

Cei mai buni nervi sunt aceia cari nui simți. Kola Dultz este prieten al nervilor. Este plăcut la folosire. Kola Dultz este absolut nevătămător și de recomandat femeilor, bărbaților și copiilor. Vârsta n'are nimic d'aface. Este un preparat real pentru întărirea nervilor.

Scrieți imediat o carte poștală și cereți trimiterea gratuită a unei cutioare.

Budapest VI secția 606.



Abonamente la
„Gazeta Transilvaniei”,

se pot face ori și când pe timp mai îndelungat sau lunar.

Administr. „Gazetei Transilvaniei.”

Publicațiune.

Terminul pentru înaintarea ofertelor pentru luarea în întreprindere a edificării școalei comerciale superioare gr. or. române din Brașov, se prelungește până la 28 Iulie v. 10 August n. 1914 la 5 oare p. m.

Brașov, în 14/27, Iulie 1914.

Eforia școalelor centrale gr. or. române din Brașov.
Dr. Vasile Saftu, prezident.
Romulus Dogariu, secretar.

Patlagele roșii
(Paradise)

bune cari se pot ține, trimet ori și ce cantitate cu 10—12 fier kigr. per stația gării, loco.

Mai puțin ca 30 kigr nu liferez. Pachetarea o socotesc cât costă.

Robert Radó,

5—6

Ujvidék.